

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 21 JUIN 1921.

BUDGET GÉNÉRAL DES RECETTES ET DES DÉPENSES
POUR L'EXERCICE 1921 (1).

Tableau XV. — Affaires Économiques.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DU BUDGET (2),

PAR M. SERRUYS.

MESSIEURS,

Les dépenses du Département des Affaires Économiques sont divisées en 3 catégories :

1° Les dépenses ordinaires, se rapportant à l'administration centrale du Département et à quelques services accessoires, qui ont été détachés du Ministère de l'Industrie et du Travail pour être attachés à celui qui nous occupe. Elles forment l'objet du Tableau XV.

2° Les dépenses extraordinaires, qui ne comprennent qu'un seul poste relatif au Banc d'épreuve des armes à feu de Liège. Elles figurent au Tableau XVIII.

3° Les dépenses recouvrables sur l'Allemagne. Elles sont comprises, avec toutes les autres dépenses de cette nature, dans le Tableau XVIII.

Ces trois catégories de dépenses ont, les années précédentes, fait l'objet d'un seul et même rapport, qui englobait tous les services de ce Ministère ; par

(1) Budget, n° 101.

Rapport général, n° 261.

(2) Composition de la Commission du Budget :

a) Les membres de la Commission permanente des Finances, des Budgets et des Économies : MM. Mechelynck, président, Bologne, Carlier, David, De Bruyne, Donnay, Hallet, Houtart, Ozeray, Pussemier, Sap, Serruys, Soudan, Straus, Van Limburg Stirum et Wauwermans ;

b) Six membres nommés par les Sections : MM. du Bus de Warnaffe, Hainaut, Buyt, Pépin, de Liedekerke et de Bue.

contre, pour l'exercice courant, la Commission a décidé de présenter un rapport distinct pour chaque tableau.

Le présent travail ne concerne que les dépenses ordinaires.

Les dépenses recouvrables, comprenant tout ce qui concerne la réparation des dommages de guerre, feront donc l'objet d'un rapport spécial.

Dépenses ordinaires.

La Commission n'a pas cru devoir proposer de réductions sur les crédits demandés, pour la raison qu'il s'agit en l'occurrence ou des traitements de fonctionnaires et d'employés dont le nombre ne saurait être restreint pour le moment, ou de dépenses accessoires d'administration (matériel, subsides, chauffage des locaux, etc.), que le projet de budget a déjà réduites, dans la mesure du possible, comparativement aux exercices précédents.

Toutefois, elle propose de transférer au Budget extraordinaire les indemnités de vie chère allouées au personnel des différents services et d'en réduire le taux en proportion de l'abaissement de l'index-number.

*
* * *

Un membre a demandé s'il convenait de maintenir à l'article 5, la somme de 40,000 francs prévue pour l'impression du Bulletin de la documentation économique. La Commission a répondu affirmativement, en raison de l'intérêt et de l'utilité que présente cette publication.

La Commission a demandé au Département à être éclairée sur le fonctionnement de la Commission des tissus, pour laquelle une somme de 16,000 francs est prévue au litt. e de l'article 9.

Voici la réponse qu'elle a obtenue :

« 1° En ce qui concerne la Commission des Tissus : celle-ci a été instituée à l'effet de contrôler les opérations des agents de la douane ayant pour objet la vérification de l'identité des fils de coton admis en franchise partielle des droits d'entrée et transformés en tissus pour l'exportation sous le régime de l'article 40 de la loi du 4 mars 1846, modifié par l'article 4 de la loi du 12 juillet 1893.

» Par arrêté royal du 30 juin 1909, la Commission des Tissus a été chargée également de l'expertise de tissus et accessoires à l'usage :

- » a) Du personnel des chemins de fer ;
- » b) Du personnel des postes et télégraphes ;
- » c) Des pensionnaires des établissements de bienfaisance de l'État et des détenus des maisons de Hoogstraeten, de Merxplas, des prisons, etc.
- » d) Des agents de la douane.

» Chaque Département intéressé est représenté, au sein de la Commission, par un délégué chargé de la surveillance des essais préliminaires à effectuer aux magasins des tissus de chaque département, à savoir : les épreuves à la traction ; le mesurage des pièces ; la constatation des tares, le prélèvement sur chacune des

pièces, des échantillons à présenter à l'examen des membres techniques de la Commission.

» Le rôle de ces derniers est de s'assurer de la valeur intrinsèque des tissus fournis, c'est à dire, de la qualité et de la matière première, de la teinture, de l'apprêt, enfin, de l'entière conformité de la fourniture aux conditions du cahier des charges.

» La Commission s'occupe également de la rédaction du cahier des charges, du choix des types à mettre en adjudication et, dans certains cas, du choix entre les divers types soumis lorsque l'adjudication se fait sur la base du prix déterminé. »

La Commission du Budget a demandé aussi en quoi consistaient les frais du Commissariat Général de l'Exposition universelle de Gand qui a eu lieu en 1913 et pour lesquels une somme de 2,000 francs est prévue à l'article 18. (Dépenses exceptionnelles).

Il a été répondu par le Département que

» 2° En ce qui concerne le crédit de 2,000 francs prévu à l'article 18 pour frais du Commissariat Général à l'Exposition de Gand 1913, je crois utile de vous signaler qu'il reste à établir et à délivrer de nombreux diplômes de l'Exposition de Gand, diplômes qu'il a paru sage de ne pas faire imprimer au lendemain de l'armistice, en raison du coût élevé des travaux d'impression. Dans un but d'économie ces diplômes sont actuellement calligraphiés à la main, au fur et à mesure des réclamations des intéressés, la baisse attendue des prix d'impression ne s'étant pas produite. C'est à la rétribution des travaux d'écriture ainsi nécessaires que doivent principalement être affectés les 2,000 francs de crédit dont il s'agit et il est à craindre que la somme prévue soit insuffisante. »

Relativement à l'amendement présenté par le Gouvernement (1^{re} série) et en vertu duquel une somme de 19,500 francs serait inscrite au Budget ordinaire — dépenses exceptionnelles — pour couvrir le déficit que laisserait éventuellement la publication de la liste des industriels exportateurs, la Commission, tout en reconnaissant l'utilité de cette liste dans le but de favoriser l'exportation des produits belges, n'a pas cru devoir approuver l'inscription de cette somme au Budget actuel, pour la raison que la dette est improbable ainsi que le dit l'exposé des motifs, qu'il ne saurait être déterminé d'avance et qu'en tout cas, le paiement ne pourrait en être réclamé au cours de l'exercice 1921.

Par suite du transfert au Budget des dépenses extraordinaires des indemnités de vie chère, les frais de l'Administration centrale devraient être modifiés conformément au tableau ci-contre.

Le Rapporteur,
D. SERRUYS.

Le Président,
A. MECHELYNCK.

TABLEAU XV

AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Amendements proposés par la Commission du Budget.

Articles.	LIBELLÉS.	Chiffres portés au projet de budget.	Vie chère y comprise.	Chiffres pro- posés par la commis- sion, vie chère dé- duite.
	DÉPENSES ORDINAIRES.			
	CHAPITRE PREMIER.			
	ADMINISTRATION CENTRALE.			
1	Traitement et frais de représentation du Ministre .	44,000 »	»	44,000 »
2	Traitements des fonctionnaires employés et gens de de service.	1,367,700 »	146,000 »	1,221,700 »
3	Frais de route et de séjour	30,000 »	»	30,000 »
4	Matériel	150,000 »	»	150,000 »
5	Bibliothèque et bulletin de documentation	80,000 »	»	80,000 »
6	Subside à la Conférence parlementaire internationale du Travail.	5,000 »	»	5,000 »
	CHAPITRE II.			
	INDUSTRIE.			
7	Livres, impressions, missions, expositions (Foire commerciale de Bruxelles), etc.	401,250 »	»	401,250 »
8	Service de la propriété industrielle	112,000 »	»	112,000 »
9	Inspection de l'Industrie. — Personnel	174,900 »	10,900 »	164,000 »
10	Id. id. Matériel	83,000 »	»	83,000 »
11	Conseil supérieur de l'Industrie	23,500 »	»	23,500 »
	CHAPITRE III.			
	POIDS ET MESURES.			
12	Personnel	531,000 »	50,000 »	481,000 »
13	Matériel, missions	18,000 »	»	18,000 »
	CHAPITRE IV.			
14	Premier terme des pensions	6,000 »	»	6,000 »
15	Secours pour frais de dernière maladie et funérailles	10,000 »	»	10,000 »
16	Imprévu	30,000 »	»	30,000 »
	DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
17	Subside à l'Exposition de Gand de 1913 (10 verse- ment)	750,000 »	»	750,000 »
18	Frais du fonctionnement du Commissariat général	2,000 »	»	2,000 »
		3,818,350 »	206,900 »	3,611,450 »

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 21 JUNI 1921.

ALGEMEENE BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN DER UITGAVEN VOOR HET DIENSTJAAR 1921 ⁽¹⁾.

Tabel XV. — Economische Zaken.

VERSLAG

NAMENS DE BEGROOTINGSCOMMISSIE ⁽²⁾ UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER SERRUYS.

MIJNE HEEREN,

De uitgaven van het Departement van Economische Zaken zijn onderverdeeld in drie categorieën :

1° De gewone uitgaven, die betrekking hebben op het centraal beheer van het Departement en op eenige bijkomende diensten welke van het Ministerie van Nijverheid en Arbeid naar dit van Economische Zaken werden overgebracht. Die uitgaven staan in Tabel XV.

2° De buitengewone uitgaven die maar één post bevatten, namelijk het proefveld voor vuurwapens te Luik. Zij komen voor op Tabel XVIII.

3° De uitgaven invorderbaar op Duitschland. Zij komen voor, met al de andere uitgaven van dien aard, op tabel XVIII.

Over deze drie reeksen van uitgaven werd de vorige jaren maar een enkel verslag uitgebracht, dat al de diensten van dit ministerie omvatte; voor 't loopend

⁽¹⁾ Begrooting, n° 101.

Algemeene Begrooting, n° 261.

⁽²⁾ Samenstelling van de *Commissie* :

a) De leden van de **Bestendige Commissie voor de Financiën, de Begrootingen en de Bezuinigingen** : de heeren Mechelynck, voorzitter, Bologne, Carlier, David, De Bruyne, Donnay, Hallet, Houtart, Ozeray, Pussemier, Sap, Serruys, Soudan, Straus, Van Limburg Stirum en Wauwermans.

b) *Zes leden door de Afdeelingen benoemd* : de heeren du Bus de Warnaffe, Hainaut, Buyl, Pépin, de Liedekerke en De Bue.

jaar heeft de Commissie echter beslist een verschillend verslag voor elke tabel uit te brengen.

Dit verslag gaat enkel over de gewone uitgaven.

Over de invorderbare uitgaven die alles omvatten wat het herstel der oorlogsschade betreft, zal dus een afzonderlijk verslag worden uitgebracht.

Gewone uitgaven.

De Commissie heeft geen aanleiding gevonden om verminderingen op de gevraagde credieten voor te stellen, om de eenvoudige reden dat het hier enkel geldt de jaarwedden van ambtenaars en beambten wier getal op dit oogenblik niet kan ingekrompen worden, of bijkomstige bestuursuitgaven (materieel, vergoedingen, verwarming der lokalen, enz.) die ontwerp van begrooting reeds heeft verminderd, in de mate van 't mogelijke, wanneer men ze vergelijkt bij de vorige dienstjaren.

Zij stelt nochtans voor de duurtetoelagen, verleend aan het personeel der verschillende diensten, over te brengen op de Buitengewone Begrooting, en er het bedrag van te verminderen in verhouding met de daling van het index-number.

* .

Een lid heeft gevraagd of bij artikel 3 de som van 40,000 frank, uitgetrokken voor het drukken van de « Bulletin de la documentation économique », diende behouden te blijven. De Commissie meende van wel, wegens het belang en het nut die deze uitgave oplevert.

De Commissie heeft aan het Departement inlichting gevraagd over het werk van de Commissie voor de stoffen, voor dewelke eene som van 16,000 frank is uitgetrokken onder littera e van artikel 9.

Ziehier het antwoord :

« 1^o Wat betreft de Commissie voor de stoffen : zij werd ingericht om het werk te controleeren van de tolbeambten, belast met het onderzoek van de katoendraden die toegelaten zijn met gedeeltelijke vrijstelling van inkomende rechten en verwerkt worden tot stoffen bestemd voor den uitvoer, krachtens artikel 40 der wet van 4 Maart 1846, gewijzigd door artikel 4 der wet van 12 Juli 1893.

» Bij Koninklijk Besluit van 30 Juni 1909 werd de Commissie voor de stoffen eveneens belast met het onderzoek van de stoffen en gewoonlijke bijhoorigheden :

- » a) van 't spoorwegpersoneel ;
- » b) van het personeel van posterijen en telegrafie ;
- » c) van de kostgangers der Staatswelddadigheidsgestichten en van de opgesloten van Hoogstraeten, Merxplas, van de gevangenen, enz. »
- » d) van de tolbeambten.
- » Ieder belanghebbend Departement is in de Commissie vertegenwoordigd
- » door een afgevaardigde belast met het toezicht over de voorafgaande proeven,

» in het kleermagazijn van ieder Departement, betreffende de degelijkheid der
» stof, het meten der stukken, het vaststellen der gebreken, het afnemen, van elk
» der stukken, van stalen die aan het technisch onderzoek der Commissie moeten
» onderworpen worden ».

» De taak van deze is te onderzoeken de werkelijke waarde van de geleverde stoffen, d. i. de hoedanigheid van de grondstof, van het verwen, van het bereiden; te onderzoeken, met een woord, of 't geleverde heelemaal overeenkomt met de voorwaarden van het lastcohier.

» De Commissie houdt zich eveneens bezig met het opmaken van het lastcohier, met de keuze van het model dat in aanbesteding moet worden gesteld, en, in sommige gevallen, met de keuze tusschen de verschillende voorgelegde modellen wanneer de aanbesteding geschiedt op grond van een vastbepaalden prijs. »

De Begrotingscommissie vroeg evenzoo uitleg over de kosten van het Algemeen Commissariaat bij de Wereldtentoonstelling van Gent, die plaats had in 1913, en waarvoor eene som van 2,000 frank is uitgetrokken onder artikel 18 (uitzonderlijke uitgaven).

Het Departement antwoordde :

« 2° Wat betreft het crediet van 2,000 frank uitgetrokken onder artikel 18 voor onkosten van het Algemeen Commissariaat bij de Tentoonstelling van Gent in 1913, meen ik er te moeten op wijzen dat nog talrijke diploma's van de Tentoonstelling van Gent dienen vervaardigd en afgeleverd te worden; wij dachten het verstandig die niet te doen drukken onmiddellijk na den wapenstilstand, wegens de hoge drukkosten. Om geld te sparen worden deze diploma's thans met de hand geschreven naarmate de aanvragen der belanghebbenden inkomen, daar de verhoopte vermindering van drukkosten zich niet heeft voorgedaan. Het crediet van 2,000 frank dient hoofdzakelijk om dit schrijfwerk te betalen, en ik vrees dat de uitgetrokken som niet voldoende zal zijn. »

Wat betreft het amendement ingediend door de Reggering (1° reeks) en krachtens hetwelk eene som van 19,500 frank zou uitgetrokken worden op de Gewone Begrooting — uitzonderlijke uitgaven — om het tekort te dekken dat eventueel het uitgeven van de lijst der uitvoer-nijveraars zou medebrengen, meent de Commissie, al erkent zij het nut van deze lijst tot aanmoediging van den uitvoer der Belgische producten, het uittrekken van deze som op de Gewone Begrooting niet te mogen goedkeuren, om reden dat dit tekort onwaarschijnlijk is, zooals de Memorie van Toelichting zegt, dat het niet vooraf kan vastgesteld worden, en dat in ieder geval de betaling ervan niet kan geëischt worden in den loop van het dienstjaar 1921.

Ten gevolge van de overdracht van den duurtetoeslag op de Begrooting der buitengewone uitgaven, zouden de kosten van het Hoofdbeheer moeten gewijzigd worden overeenkomstig de hierbijgaande tafel.

De Verslaggever,

D. SERRUYS.

De Voorzitter,

A. MECHELYNCK.

TABEL XV

ECONOMISCHE ZAKEN

Amendementen voorgesteld door de Begrotingscommissie.

Artikelen.	TEKST.	Cijfers gebracht op het begrotings- ontwerp.	Duurte- toeslag inbe- grepen.	Cijfers voorgesteld door de Commissie zonder duurtetoeslag.
	GEWONE UITGAVEN.			
	EERSTE HOOFDSTUK.			
	HOOFDBEHEER.			
1	Jaarwedde en representatiekosten van den Minister .	44,000 »	»	44,000 »
2	Jaarwedden der ambtenaars, beambten en dienst- lieden	1,367,700 »	146,000 »	1 221,700 »
3	Reis- en verblijfkosten	30,000 »	»	30 000 »
4	Materieel.	150,000 »	»	150 000 »
5	Bibliotheek en « Bulletin de documentation »	80,000 »	»	80,000 »
6	Bijdrage aan de Internationale Parlementaire Arbeids- conferentie	5 000 »	»	5 000 »
	HOOFDSTUK II.			
	NIJVERHEID.			
7	Boeken, drukwerk, zendingen, tentoonstellingen Jaarbeurs van Brussel), enz.	401 250 »	»	401 250 »
8	Dienst van den nijverheidseigendom	112,000 »	»	112 000 »
9	Nijverheidstoezicht. — Personeel	174,900 »	10,900 »	164,000 »
10	Id. Materieel.	83,000 »	»	83 000 »
11	Hoogere Nijverheidsraad	23 500 »	»	23 500 »
	HOOFDSTUK III.			
	MATEN EN GEWICHTEN.			
12	Personeel	531,000 »	50 000 »	481 000 »
13	Materieel, zendingen	18,000 »	»	18 000 »
	HOOFDSTUK IV.			
14	Eerste termijn der pensioenen	6,000 »	»	6 000 »
15	Hulp voor kosten van ziekte en begrafenis	10 000 »	»	10 000 »
16	Onvoorziene uitgaven	30 000 »	»	30,000 »
	UITZONDERLIJKE UITGAVEN.			
17	Toelage aan de Tentoonstelling van Gent van 1913 (10 ^{de} storting)	750,000 »	»	750,000 »
18	Kosten voor het werk van het Algemeen secretariaat.	2 000 »	»	2,000 »
		3,818,350 »	206,900 »	3,611,450 »